

Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ)

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na

„Wykonanie chodników oraz podbudowy tłuczniowej na ulicach miasta Milanówka”.

CPV 45 23 31 20-6

Zamawiający:

Gmina Milanówek, 05-822 Milanówek ul. Kościuszki 45

Przygotował:
INSPEKTOR
ds. zamówień publicznych
mgr inż. Joanna Litwin

Zatwierdził:

BURMISTRZ
...MIANÓWKA...
mgr Jerzy Wysocki

Milanówek, maj 2006 r.

ISTOTNE WARUNKI ZAMÓWIENIA

1. Zamawiający;

Gmina Milanówek z siedzibą przy ul. Kościuszki 45, 05-822 Milanówek
REGON: 000525889; NIP: 529 – 10 – 04 – 197;
tel. 022 758-30-61; fax 022 755-81-20; e-mail: inwestycje@milanowek.pl,
reprezentowana przez Burmistrza Miasta Milanówka Jerzego Wysockiego

2. Tryb udzielenia zamówienia;

Dla realizacji zamówienia Zamawiający wybrał tryb przetargu nieograniczonego opisany w art. 39 - 46 oraz art. 4a ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2004 r. Nr 19 poz. 177z późn. zm.¹) (zwana dalej u.p.z.p.).

3. Opis przedmiotu zamówienia;

Przedmiotem zamówienia są roboty budowlane polegające na wykonaniu chodników oraz podbudowy tłuczniowej na ulicach miasta Milanówka, które Zamawiający określił w Załączniku nr 1 do SIWZ (ZP.340/23/06), stanowiącym nieodłączną część SIWZ.

Przed przystąpieniem do prac wykonawca zgłosi roboty do ZWiK Grodzisk Mazowiecki ul. Cegielniana 4 i dokona wspólnego przeglądu stanu powierzchniowych elementów instalacji wod - kan przed i po zakończeniu prac.

W przypadku uszkodzenia Wykonawca zobowiązany jest do bezzwłocznego naprawienia zasuw, hydrantów itp. urządzeń znajdujących się w pasie drogowym.

4. Termin wykonania zamówienia;

Od dnia podpisania umowy do 31 grudnia 2006 r.

5. Opis warunków udziału w postępowaniu:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

1. Posiadają uprawnienia do wykonywania przedmiotu zamówienia oraz nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 24 u.p.z.p.;
2. Posiadają niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz dysponują potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania przedmiotu zamówienia;

¹ Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2004 r. Nr 96, poz. 959, Nr 116, poz. 1207, Nr 145, poz. 1537 i Nr 273, poz. 2703, z 2005 r. Nr 163, poz. 1362, Nr 184, poz. 1539 oraz z 2006 r. Nr 79, poz. 551

3. Znajdują się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie przedmiotu zamówienia;
4. Zaakceptują bez uwag postanowienia zawarte w SIWZ i załączonym projekcie umowy.

6. Wykaz oświadczeń i dokumentów, jakie mają dostarczyć wykonawcy w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu;

W celu potwierdzenia posiada uprawnień do wykonywania przedmiotu zamówienia oraz nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 24 u.p.z.p., Wykonawca do oferty dołączy następujące dokumenty:

- aktualny odpis z właściwego rejestru albo aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub zgłoszenia do ewidencji działalności gospodarczej, wystawionego nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
- aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego oraz właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające odpowiednio, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, opłat oraz składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
- aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 u.p.z.p., wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
- aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 u.p.z.p, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

W celu potwierdzenia posiadania niezbędnej wiedzy i doświadczenia oraz dysponowania potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania przedmiotu zamówienia, Wykonawca do oferty dołączy następujące dokumenty:

- wykaz wykonanych robót budowlanych w okresie ostatnich trzech lat przed dniem wszczęcia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, odpowiadających swoim rodzajem i wartością robotom budowlanym stanowiącym przedmiot zamówienia, z podaniem ich wartości oraz daty i miejsca wykonania oraz załączeniem dokumentów potwierdzających, że roboty te zostały wykonane należycie;

- wykaz osób i podmiotów, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia wraz z informacjami stwierdzającymi, że osoby, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, posiadają uprawnienia drogowe do kierowania robotami wraz z dokumentem potwierdzającym przynależność do Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

W celu potwierdzenia znajdowania się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie przedmiotu zamówienia, Wykonawca do oferty dołączy następujące dokumenty:

- informacji z banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo - kredytowej, w którym Wykonawca posiada rachunek, potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową wykonawcy w kwocie nie mniejszej niż 150 000,00 zł, wystawionej nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania;
- polisy, a w przypadku jej braku innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności na kwotę nie mniejszą niż 75 000 zł.

Dokumenty składane przez Wykonawcę powinny być w formie oryginału lub kopii poświadczonych za zgodność z oryginałem.

7. Informacje o sposobie porozumiewania się Zamawiającego z Wykonawcami.

Wykonawca może zwrócić się na piśmie, faxem, lub drogą elektroniczną do Zamawiającego z wnioskiem o udzielenie wyjaśnień dotyczących treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Do kontaktów z Wykonawcami Zamawiający upoważnia następujące osoby:

- Wiesław Krendzelak – Kierownik referatu Technicznej Obsługi Miasta,
- Stanisław Borkowski – Inspektor w referacie Technicznej Obsługi Miasta,
tel: 022 758-30-61 wew. 225, fax: 022 724-80-39, e-mail: tom@milanowek.pl

8. Wymagania dotyczące wadium;

Wykonawcy obowiązani są do wniesienia wadium w wysokości **5 000 PLN**. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert.

Wadium może być wniesione w pieniądzu przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego:

PKO Bank Polski SA V oddz. Centrum w Warszawie, oddz. w Grodzisku Maz.
Nr 80 1020 1055 0000 9902 0024 2719 lub w innej formie wymienionej w art. 45 ust 6 pkt. 2 – 5 u.p.z.p.

Jeżeli wadium zostanie wniesione w pieniądzu przelewem na rachunek Zamawiającego do oferty należy dołączyć kserokopię potwierdzenia dokonania przelewu.

Jeżeli wadium zostanie wniesione w formach wymienionych w art.45 ust 6 pkt 2-5 u.p.z.p., to do oferty należy dołączyć kserokopię potwierdzającą wniesienie wadium a oryginalny dokument zdeponować w kasie Urzędu Miejskiego w Milanówku ul. Kościuszki 45 bud „A”, w godz. otwarcia tj. pon. 10.00 – 17.00, wt - pt. 9.00 - 15.00, nie później jednak niż do dnia i godz. składania ofert.

9. Termin związania ofertą;

Wykonawca jest związany ofertą w okresie 30 dni od dnia otwarcia ofert.

10. Opis sposobu przygotowania ofert;

Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę.

Oferta musi być sporządzona na piśmie, w języku polskim i w sposób czytelny (pismo maszynowe, wydruk komputerowy, pismo odręczne dużymi literami, itp.).

Oferta powinna być sporządzona w sposób uniemożliwiający jej dekompletację.

Oferta musi zawierać:

- wypełniony formularz „Przedmiot zamówienia” (załącznik nr 1 do SIWZ);
- wypełniony formularz „Oferta” (załącznik nr 2 do SIWZ);
- dokumenty potwierdzające spełnienie warunków udziału w postępowaniu, wymienione w pkt 6 SIWZ;
- zaakceptowany projekt umowy (załącznik nr 3 do SIWZ),
- dowód wniesienia wadium.

11. Miejsce i termin składania i otwarcia ofert;

Oferty należy składać do dnia **19 czerwca 2006 r.**, do godziny **13.00** w sekretariacie Urzędu Miejskiego w Milanówku ul. Kościuszki 45, bądź wysłać pocztą na adres podany w pkt. 1 SIWZ.

Wykonawca zamieści ofertę w kopercie, która będzie oznaczona jak poniżej:

OFERTA
na „Wykonanie chodników oraz podbudowy tłuczniowej
na ulicach miasta Milanówka „



Publiczne otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zamawiającego: Urząd Miejski w Milanówku, Milanówek ul. Kościuszki 45, budynek „B” (sala konferencyjna) w dniu **19 czerwca 2006 r.** o godz. **13.30.**

Zamawiający otworzy koperty z ofertami i zmianami w obecności Wykonawców, którzy zechcą przybyć w dniu określonym w ogłoszeniu przetargu.

Podczas otwierania kopert z ofertami Zamawiający ogłosi:

- kwotę jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia,
- nazwę i adres Wykonawcy, którego koperta jest otwierana,
- oferowaną cenę.

12. Opis obliczania ceny;

Zamawiający będzie porównywał oferty na podstawie porównania sumy skorygowanych cen jednostkowych brutto wykonania przedmiotu zamówienia i długości okresów gwarancji poszczególnych ofert. Oceny ofert zgodnie z kryteriami z pkt 13 SIWZ i metodyką, dokona komisja powołana przez Zamawiającego.

Cena podana w formularzu ofertowym powinna zawierać wszystkie koszty związane z realizacją usługi, łącznie z kosztem wszystkich zastosowanych materiałów i urządzeń. W cenie powinny być również uwzględnione wszystkie opłaty i wszystkie podatki.

13. Opis kryteriów, którymi Zamawiający będzie się kierowała przy wyborze oferty;

Cena 85% - max ilość 85 pkt

Obliczana wg wzoru:

$$\frac{\text{najniższa suma cen skorygowanych brutto wśród ocenianych ofert}}{\text{suma cen skorygowanych brutto ocenianej oferty}} \times 85 \text{ pkt}$$

Gwarancja 15% - max. Ilość 15 pkt.

Obliczana wg wzoru :

$$\frac{\text{okres gwarancji rozpatrywanej oferty}}{\text{najdłuższy okres gwarancji}} \times 15 \text{ pkt}$$

Za najkorzystniejszą ofertę uznana zostanie oferta o największej liczbie punktów wynikających z sumowania punktów uzyskanych za kryterium cena i gwarancję.

W toku dokonywania oceny oferty Zamawiający może żądać udzielenia przez oferenta wyjaśnień dotyczących treści złożonej przez niego oferty.

14. Oferty częściowe;

Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych.

15. Oferty wariantowe;

Zamawiający nie dopuszcza składania ofert wariantowych.

16. Zawarcie umowy

Wykonawca, którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą, jest zobowiązany do podpisania umowy w siedzibie Zamawiającego w terminie przez niego wyznaczonym.

17. Pouczenie o środkach ochrony prawnej przysługujących Wykonawcy;

Wszystkim wykonawcom biorącym udział w niniejszym postępowaniu, a także innym osobom, jeżeli ich interes prawny w uzyskaniu zamówienia doznał lub może doznać uszczerbku w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej opisane w Dziale VI ustawy Prawo zamówień publicznych.



PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

Jednostkowe ceny ofertowe BRUTTO na
**WYKONANIE CHODNIKÓW ORAZ PODBUDOWY TŁUCZNIOWEJ
 NA ULICACH MIASTA MILANÓWKA.**

Nazwa i dokładny adres Wykonawcy:

.....

Lp.	Ścisłe określenie przedmiotu oferty	cena jednostkowa brutto	WAGA	cena skorygowana brutto
1.	Wykonanie podbudowy grubości 15 cm z tłucznia kamiennego	1 m ²	30	
2.	Wykonanie podbudowy za każdy 1 cm ponad 15 cm z tłucznia kamiennego	1 m ²	30	
3.	Wykonanie podbudowy grubości 15 cm z tłucznia betonowego	1 m ²	30	
4.	Wykonanie podbudowy za każdy 1 cm ponad 15 cm z tłucznia betonowego	1 m ² .	30	
5.	Ułożenie chodnika z kostki kolorowej grub. 6 cm na podsypce piaskowej 10 cm	1 m ² .	30	
6.	Ułożenie wjazdów z kostki betonowej grafitowej grubości 8 cm na podsypce piaskowej 4 cm	1m ²	30	
7.	Ułożenie chodnika z nowych płyt betonowych 50x50 cm na podsypce piaskowej	1m ²	20	
8.	Ułożenie płyt ECO na podsypce piaskowej 4 cm	1 m ²	10	
9.	Ustawienie krawężnika betonowego 15x30 cm na ławie z betonu B 10 F=0,075m ² z zaspoinowaniem	1 mb	30	
10.	Ustawienie nowych obrzeży betonowych 20x6 cm	1 mb	20	
11.	Ustawienie nowych obrzeży betonowych 25x8 cm	1 mb	20	
12.	Regulacja wysokościowa studzienki kanalizacyjnej	1 szt.	5	
13.	Regulacja wysokościowa obudowy zasuw hydrantów	1 szt.	5	
14.	Odspojenie gruntu kat. III z wywozem do 2,0 km	1 m ³	20	
15.	Wykonywanie studzienki ściekowej z rur betonowych o średnicy 50, 60 cm z wpustem żeliwnym	1 szt.	10	
16.	Rozebranie krawężnika betonowego	1 mb	10	
17.	Rozebranie chodnika z płyt betonowych	1 m ²	10	
18.	Rozebranie obrzeży betonowych	1 mb	10	
19.	Rozebranie nawierzchni z betonu grubości 10 cm	1m ²	10	
20.	Wywóz gruzu betonowego	1 m ³	10	
suma cen skorygowanych brutto				

.....
Miejscowość

data

.....
podpis

.....
nazwa i adres Wykonawcy

FORMULARZ OFERTY

Oferta cenowa dla realizacji zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego opisany w art. 39 oraz art. 4a ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2004 r. Nr 19 poz. 177z późn. zm.¹) (zwana dalej u.p.z.p) na „**Wykonanie chodników oraz podbudowy tłuczniowej na ulicach miasta Milanówka**”.

Oferujemy wykonanie przedmiotu zamówienia wg. kryteriów określonych w SIWZ.

Suma cen skorygowanych bruttozł.

Słownie złotych
.....

brutto w tym podatek VAT.....%

Zobowiązujemy się do udzielenia na przedmiot zamówieniamiesiący gwarancji. Okres gwarancji liczy się od daty protokolarnego odbioru przedmiotu umowy.

Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z SIWZ i nie wnosimy do niej zastrzeżeń oraz zdobyliśmy konieczne informacje do przygotowania oferty.

Oświadczamy, że uważamy się za związanych niniejszą ofertą przez czas wskazany w SIWZ. Oświadczamy, że akceptujemy projekt umowy (w tym warunki płatności) stanowiący załącznik nr 3 do SIWZ (ZP.340/23/06) i zobowiązujemy się, w przypadku wyboru naszej oferty do zawarcia umowy na warunkach tam określonych, w miejscu i w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.

Oświadczamy pod odpowiedzialnością karną wynikającą z art. 297 Kodeksu karnego, że spełniamy warunki określone w art. 22 u.p.z.p.

Jesteśmy uprawnieni do występowania w obrocie prawnym, zgodnie z wymaganiami ustawowymi.

Posiadamy uprawnienia do wykonywania przedmiotu zamówienia oraz nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 24 u.p.z.p.;

Posiadamy niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz dysponujemy potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania przedmiotu zamówienia;

Znajdujemy się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie przedmiotu zamówienia.

.....
imię, nazwisko, podpis osoby / osób uprawnionych

¹ Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2004 r. Nr 96, poz. 959, Nr 116, poz. 1207, Nr 145, poz. 1537 i Nr 273, poz. 2703, z 2005 r. Nr 163, poz. 1362, Nr 184, poz. 1539 oraz z 2006 r. Nr 79, poz. 551

UMOWA Nr.....

Zawarta w dniu2006 r. w Milanówku pomiędzy Gminą Milanówek, reprezentowaną przez:

Burmistrza Miasta - Jerzego Wysockiego
zwanym dalej „Zamawiającym”,

a

.....
.....
.....

reprezentowanym przez:

.....
zwanym dalej „Wykonawcą”.

§ 1

Zamawiający zleca, na podstawie rozstrzygniętego przetargu nieograniczonego na podstawie art. 39 – 46 oraz art. 4a ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2004 r. Nr 19 poz. 177 z późn. zm.¹) (zwana dalej u.p.z.p) a Wykonawca przyjmuje do realizacji – roboty budowlane polegające na „**Wykonaniu chodników oraz podbudowy tłuczniowej na ulicach miasta Milanówka**”, które Zamawiający określił w Załączniku nr 1 do SIWZ (ZP.340/23/06), stanowiącym nieodłączną część umowy.

W przypadku uszkodzenia zasuw, hydrantów itp. urządzeń znajdujących się w pasie drogowym, Wykonawca zobowiązany jest do bezzwłocznej naprawy i powiadomieniu o uszkodzeniu właściciela urządzenia.

Przed przystąpieniem do prac Wykonawca zgłosi roboty do ZWiK Grodzisk Mazowiecki ul. Cegielniana 4 i dokona wspólnego przeglądu stanu powierzchniowych elementów instalacji wod - kan przed i po zakończeniu prac.

§ 2

Zakres rzeczowy będzie wskazany przez Zamawiającego stosownie do potrzeb, poprzez polecenie wykonania określające zakres robót, termin wykonania i szacunkową wartość zlecenia.

§ 3

Ogólna wartość robót objętych umową nie może przekroczyć 60 000 EURO netto. Wartość 1 EURO w dniu zawarcia umowy wynosi 4.3870 zł. W przypadku wyczerpania limitu wartości robót tj. 60 000 EURO umowa wygasa.

¹ Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2004 r. Nr 96, poz. 959, Nr 116, poz. 1207, Nr 145, poz. 1537 i Nr 273, poz. 2703, z 2005 r. Nr 163, poz. 1362, Nr 184, poz. 1539 oraz z 2006 r. Nr 79, poz. 551

§ 4

Umowa niniejsza zostaje zawarta na okres od dnia2006 r. do dnia 31.12.2006 r.

§ 5

1. Strony ustalają, że za wykonanie robót zgodnie z § 1 umowy Zamawiający zapłaci wynagrodzenie ustalone na podstawie zaoferowanych cen jednostkowych wyszczególnionych w *Załącznik nr 1 do SIWZ (ZP.340/23/06)* stanowiącym integralną część umowy i faktycznie wykonanych ilości robót potwierdzonych w protokole odbioru robót przez inspektora d.s. dróg w referacie Technicznej Obsługi Miasta Urzędu Miejskiego w Milanówku.
2. Wykonawca będzie wystawiał faktury za wykonane roboty, nie częściej niż jeden raz w miesiącu.
3. Podstawę do wystawienia faktury stanowi protokół odbioru robót potwierdzony przez strony.
4. Wynagrodzenie za wykonane roboty płatne będzie z konta Zamawiającego na konto Wykonawcy – podane na fakturze w terminie 30 dni od daty doręczenia faktury.

§ 6

Strony ustalają, że Zamawiający dostarczył Wykonawcy SIWZ zawierającą m.in. istotne dla Zamawiającego postanowienia i zobowiązania Wykonawcy oraz, że jest ona integralną częścią umowy.

§ 7

1. Zamawiający zobowiązany jest do:
 - przekazania terenu budowy w terminie dwóch dni od daty wydania polecenia wykonania zgodnego z § 2 umowy,
 - zapewnienia nadzoru technicznego, sprawowanego przez inspektora nadzoru z Referatu Technicznej Obsługi Miasta Urzędu Miejskiego w Milanówku,
2. Wykonawca zobowiązany jest do:
 - wykonania przedmiotu umowy zgodnie z obowiązującymi przepisami i polskimi normami,
 - oznakowania terenu robót,
 - ubezpieczenia robót z tytułu szkód, które mogą zaistnieć w związku ze zdarzeniami losowymi, odpowiedzialności cywilnej oraz następstw nieszczęśliwych wypadków, dotyczących pracowników i osób trzecich a powstałych w związku z prowadzonymi robotami i ruchem pojazdów mechanicznych,
 - podjęcia robót najpóźniej w ciągu 2 dni od daty ustalenia zakresu robót, określonego w poleceniu wykonania zgodnym z § 2 umowy,
3. Wykonawca ponosi odpowiedzialność cywilną za szkody wyrządzone osobom trzecim w związku z wykonywaniem przedmiotu umowy.

§ 8

Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:

1. 3 % wartości zlecenia za każdy dzień zwłoki w wykonaniu przedmiotu umowy, liczony od dnia określonego w poleceniu wykonania wydanego zgodnie z § 2 umowy.
2. Za odstąpienie od umowy z przyczyn zależnych od Wykonawcy w wysokości 10 % całości zamówienia.

W przypadku nie wywiązania się z wykonania prac w terminach wyznaczonych w dwóch zleceniach wystawionych zgodnie z § 2 umowy Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy z przyczyn zależnych od Wykonawcy, bez uprzedniego wezwania a także bez odszkodowania.

§ 9

Wykonawca udziela Zamawiającemu miesięcy gwarancji i rękojmi od daty odbioru przedmiotu umowy.

§ 10

Spory wynikłe na tle realizacji niniejszej umowy, rozstrzygnięte będą przez Sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.

§ 11

Wszelkie zmiany i uzupełnienia treści zawartej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem jej nieważności.

§ 12

Strony ustalają, że w sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie będą miały zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego.

§ 13

Umowę sporządzono w czterech egzemplarzach, po dwie dla każdej ze stron.

.....
Zamawiający

.....
Wykonawca